



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE “ROCCO SCOTELLARO”



COD. MIN. NAIS08200N

Indirizzi: **Tecnico Economico - Tecnico Turistico - Liceo Scienze Umane - Sistema Moda – Odontotecnico**

Corso Serale (Amministrazione Finanza & Marketing – Operatore Socio Sanitario)

80046 - SAN GIORGIO A CREMANO (NA) - Via Carducci 33 - Villaggio Corsicato - Tel. 081/7711744 - 7711338 - 5746721

Codice Fiscale 95044800639 e-mail: nais08200n@istruzione.it PEC: nais08200n@pec.istruzione.it Distretto Scolastico 34

Sito Web: www.isroccoscotellaro.edu.it

I. I. S. "ROCCO SCOTELLARO"
SAN GIORGIO A CREMANO (NA)
Prot. 0010489 del 19/11/2025
IV-6 (Uscita)

CIG: B92234319B

CONTRATTO PER LA FORNITURA DEL SERVIZIO DI ORGANIZZAZIONE DI VIAGGIO DI ISTRUZIONE CROCIERA NEL MEDITERRANEO – MSC LIRICA DAL 13.12.2025 AL 20.12.2025

Il presente contratto di viaggio è elaborato ai sensi del Decreto Legislativo n. 111 del 17/03/1995 – di attuazione della Direttiva CEE n. 314/90 che disciplina la vendita di pacchetti turistici – richiamato dalla C.M. n. 623 del 02/10/1996;

TRA

L'Agenzia di Viaggi "ARABA FENICE SERVICE S.R.L." delle C.C.I.A.A. Napoli - REA n.NA-833455 - Partita IVA/C.F. n. 06703571213, nella persona del Legale Rappresentante SANNINO DOMENICO nato a Torre del Greco (NA) il 01/08/1972 – codice fiscale SNNDNC72M01L259T,

E

l'ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "Rocco SCOTELLARO", con sede in San Giorgio a Cremano (NA) alla Via Carducci n. 33 - codice fiscale 95044800639, nella persona del Dirigente Scolastico, Prof.ssa MARINA PETRUCCI,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ART. 1 - SERVIZI

L'Agenzia di Viaggi "ARABA FENICE SERVICE S.R.L." si impegna ad organizzare ed effettuare il viaggio fornendo i servizi previsti dalla OFFERTA ECONOMICA/CAPITOLATO-DISCIPLINARE ED ALLEGATI del 17.11.2025 relativa alla Trattativa Diretta - RDO n. 5807495 su MePA - e dal programma di viaggio definitivo (contenente periodo di effettuazione, sistemazione su nave da crociera MSC Lirica, orario di partenza, luogo di ritrovo, ecc.) per il seguente viaggio di istruzione:

CROCIERA NEL MEDITERRANEO MSC LIRICA - 8 Giorni / 7 notti
DAL 13/12/2025 AL 20-12-2025



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE “ROCCO SCOTELLARO”



COD. MIN. NAIS08200N

Indirizzi: **Tecnico Economico - Tecnico Turistico - Liceo Scienze Umane - Sistema Moda – Odontotecnico**

Corso Serale (Amministrazione Finanza & Marketing – Operatore Socio Sanitario)

80046 - SAN GIORGIO A CREMANO (NA) - Via Carducci 33 - Villaggio Corsicato - Tel. 081/7711744 - 7711338 - 5746721

Codice Fiscale 95044800639

e-mail: nais08200n@istruzione.it

PEC: nais08200n@pec.istruzione.it

Distretto Scolastico 34

Sito Web: www.isroccoscotellaro.edu.it

come da programma sotto indicato:

1^ giorno	13.12.2025	<u>San Giorgio a Cremano - Bari porto</u> Partenza da San Giorgio a Cremano in pullman G.T. ore 08:30 direzione Bari porto imbarco previsto per le ore 19:00.
2^ giorno	14.12.2025	<u>In navigazione</u>
3^ giorno	15.12.2025	<u>Pireo (Atene)</u> Arrivo ore 07:00 Partenza ore 17:00
4^ giorno	16.12.2025	<u>Izmir</u> Arrivo ore 07:00 Partenza ore 15:00
5^ giorno	17.12.2025	<u>Istanbul</u> Arrivo ore 09:00 Partenza ore 21:00
6^ giorno	18.12.2025	<u>In navigazione</u>
7^ giorno	19.12.2025	<u>Corfù</u> Arrivo ore 14:00 Partenza ore 21:00
8^ giorno	20.12.2025	<u>Bari- porto</u> Arrivo ore 07:00 Rientro in pullman G.T. a San Giorgio a Cremano

ART. 2

LA QUOTA DI PARTECIPAZIONE A PERSONA COMPRENDE:

- Bus Gran Turismo, con partenza da San Giorgio a Cremano (Na) nelle vicinanze della sede del ns. Istituto, da concordare in base alle indicazioni fornite dalle autorità competenti al controllo, al porto di Bari e viceversa, forniti dalla ditta DELLA PENNA Autotrasporti S.P.A di Napoli C.F./P.IVA 01158230639, di ultima generazione dotati di tutti i comfort, di idonee dimensioni in base alla consistenza del gruppo, pedaggi autostradali. Nel rispetto delle norme relative al trasporto su strada del regolamento europeo.
- Hotel e trattamento:
 - Trattamento di pensione completa (7 cene in ristorante principale con pasti serviti a tavola o ristoranti a buffet, 6 pranzi a buffet e 7 prime colazioni a buffet) come da programma, acqua con erogatore illimitata nel ristorante a buffet;
 - Sistemazioni in cabine interne per gli studenti da 4 letti;
 - Sistemazione cabine esterne/interne in doppia/singola (una cabina singola ogni 45 paganti), gli altri docenti accompagnatori saranno sistemati in cabine doppie.
- Servizi:
 - Animazione internazionale diurna e serale.



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE “ROCCO SCOTELLARO”

COD. MIN. NAIS08200N

Indirizzi: **Tecnico Economico - Tecnico Turistico - Liceo Scienze Umane - Sistema Moda – Odontotecnico**

Corso Serale (Amministrazione Finanza & Marketing – Operatore Socio Sanitario)

80046 - SAN GIORGIO A CREMANO (NA) - Via Carducci 33 - Villaggio Corsicato - Tel. 081/7711744 - 7711338 - 5746721

Codice Fiscale 95044800639 e-mail: nais08200n@istruzione.it PEC: nais08200n@pec.istruzione.it Distretto Scolastico 34

Sito Web: www.isroccoscotellaro.edu.it

- Ingresso libero alla discoteca ed al teatro.
- Assicurazione medica MSC – bagaglio
- Quote di servizio obbligatorie incluse nella quota: N° 1 gratuità per i docenti accompagnatori ogni 15 alunni paganti per un totale di 15 gratuità – n. 20 ore di PCTO a bordo – presenza H24 di personale dell'agenzia a bordo durante la crociera, per la risoluzione di eventuali problematiche relative al viaggio.

LA QUOTA NON COMPRENDE:

- escursioni da pagare a bordo Istanbul € 40,00 + bus Pireo € 20,00, bevande al ristorante centrale, deposito cauzionale (50 euro a studente), extra in generale e tutto quanto non menzionato espressamente alla voce la “quota comprende”.

IL NUMERO DEI PARTECIPANTI E' DI N. 218 STUDENTI + N. 15 DOCENTI ACCOMPAGNATORI (15 CON GRATUITÀ), PER UN IMPORTO COMPLESSIVO DI € 118.374,00 (IVA INCLUSA)

€ 543,00 x n. 218 PAGANTI	€ 118.374,00
---------------------------	--------------

ART. 3 - ADESIONE

- L'Istituto committente con il presente contratto dichiara la propria adesione alla iniziativa di cui al precedente punto 1. impegnandosi a comunicare a mezzo e-mail e con un congruo anticipo eventuali variazioni del numero dei partecipanti;

ART. 4 - PAGAMENTI

L'Agenzia di Viaggi “ARABA FENICE SERVICE S.R.L.” assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.

L'Istituto si impegna a versare l'importo dovuto con le seguenti modalità:

30% dell'importo alla conferma e saldo 10 giorni prima della partenza, previa emissione di regolare fattura in formato elettronico. Il pagamento della fattura, è, inoltre, subordinato:

- alla verifica in ordine all'assenza dei debiti fiscali definitivamente accertati, ai sensi dell'art. 94, comma 6, del D. Lgs. n.36/2023;
- alla verifica del D.U.R.C. dell'affidatario, in corso di validità, ai sensi dell'art. 119, comma 7, del Codice, in base ad accertamenti svolti in via ufficiosa dall'Istituto;
- alla verifica di regolarità dell'affidatario ai sensi dell'art. 48-bis del D.P.R. n. 602/73, e relative disposizioni di attuazione (Equitalia).

ART. 5 - MODIFICHE

Eventuali modifiche del programma di viaggio convenuto dovranno essere tempestivamente comunicate e debitamente motivate.

ART. 6 - REGIME DI RESPONSABILITA'

- L'Agenzia di Viaggi “ARABA FENICE SERVICE S.R.L.” si impegna a rispettare le prescrizioni previste dalle norme in materia di visite guidate e viaggi di istruzione previste dalla norma di riferimento: C.M. 14/08/1991 n. 253, C.M. 14/10/1992 n.291, D. Lgs. 17/03/1995 n. 111, C.M. 623/1996, D.P.R. 08/03/99 n. 275, D.P.R. n. 347



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE “ROCCO SCOTELLARO”



COD. MIN. NAIS08200N

Indirizzi: **Tecnico Economico - Tecnico Turistico - Liceo Scienze Umane - Sistema Moda – Odontotecnico**

Corso Serale (Amministrazione Finanza & Marketing – Operatore Socio Sanitario)

80046 - SAN GIORGIO A CREMANO (NA) - Via Carducci 33 - Villaggio Corsicato - Tel. 081/7711744 - 7711338 - 5746721

Codice Fiscale 95044800639 e-mail: nais08200n@istruzione.it PEC: nais08200n@pec.istruzione.it Distretto Scolastico 34

Sito Web: www.isroccoscotellaro.edu.it

del 06/11/2000, C.M. n.2209 dell'11/04/2012 e C.M. 674/2016 e nota n. 2059 del 14/03/2016. L'Agenzia di Viaggi “ARABA FENICE SERVICE S.R.L.” risponde dei danni arrecati al consumatore a motivo dell'inadempimento totale o parziale delle prestazioni dovute, a meno che provi che l'evento sia derivato da forza maggiore, cause fortuite e/o da circostanza che non poteva ragionevolmente prevedere o risolvere; si impegna a scegliere con la dovuta diligenza preventiva i fornitori di servizi che compongono il servizio turistico. In particolare si impegna a risolvere tempestivamente eventuali difformità o disagi dietro segnalazione dei docenti accompagnatori.

L'Agenzia di Viaggi “ARABA FENICE SERVICE S.R.L.” dichiara sotto la propria responsabilità:

- che i Bus G.T. utilizzati sono dotati di sistemi e dispositivi per la sicurezza del trasporto, per l'accessibilità ed il trasporto di persone con disabilità e che i conducenti hanno le competenze tecniche previste, così come disciplinato dall'art. 108 del D. Lgs. n. 36/2023 modificato dall'art. 5 D. Lgs. 127/2025;
- di avvalersi di conducenti in possesso del titolo abilitativo idoneo, in base alla normativa vigente, alla conduzione degli autobus e che il personale impiegato è dipendente della ditta di trasporti e che avrà rispettato le norme in vigore per quanto concerne i periodi di guida e i periodi di riposo nella settimana precedente il giorno di partenza, come specificato nella dichiarazione requisiti di sicurezza;
- di essere in grado di esibire alle autorità competenti, prima dell'inizio del viaggio d'istruzione o della visita guidata, i seguenti documenti:
 - carta di circolazione dell'automezzo da cui poter desumere il proprietario, l'effettuata revisione annuale, la categoria del veicolo (da noleggio con conducente oppure di linea);
 - patente “D” e certificato di abilitazione professionale “KD” del o dei conducenti e carta di qualificazione del conducente CQC- card o codice 95 o 107 per il trasporto di persone in corso di validità;
 - certificati di assicurazione, da cui risulti che il mezzo è coperto da polizza assicurativa che prevede un massimale di almeno 6.000.000 € per la copertura dei rischi delle persone trasportate;
 - attestazione dell'avvenuto controllo dell'efficienza del cronotachigrafo o tachigrafo digitale da parte di una officina autorizzata;
 - dichiarazione che attesti la tipologia e la regolarità del rapporto di lavoro (per i titolari, i soci ed i collaboratori familiari il rapporto di lavoro deve risultare dal registro imprese tenuto presso la CCIA art. 6 Legge 218)

Dichiara altresì:

- di essere in possesso dell'autorizzazione all'esercizio dell'attività di noleggio autobus con conducente;
- di essere in regola con la normativa sulla sicurezza sul lavoro e di aver provveduto alla redazione del documento di valutazione dei rischi;
- di essere autorizzati all'esercizio della professione (AEP) e iscritte al registro Nazionale (REN) del Ministero delle Infrastrutture e Trasporti;
- che il mezzo / i mezzi utilizzato/i per il viaggio è/sono regolarmente dotato/i:
- dei seguenti e ulteriori sistemi e dispositivi per la sicurezza del trasporto: ABS-EBS frenata assistita, per l'accessibilità ed il trasporto di persone con disabilità su richiesta;
- che il personale addetto alla guida è titolare di rapporto di lavoro dipendente ovvero che è titolare, socio o collaboratore dell'impresa stessa e che è in regola con i versamenti contributivi obbligatori INPS e INAIL;
- che Il/I conducente/i porterà/porteranno al seguito, durante la guida, la dichiarazione rilasciata dal legale rappresentante dell'impresa che attesti la tipologia e la regolarità del rapporto di lavoro;
- che Il/I conducente/i durante la guida non faranno uso di apparecchi radiotelefonici o utilizzo cuffie sonore, salvo apparecchi a viva voce o dotati di auricolare.



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE “ROCCO SCOTELLARO”



COD. MIN. NAIS08200N

Indirizzi: **Tecnico Economico - Tecnico Turistico - Liceo Scienze Umane - Sistema Moda – Odontotecnico**
Corso Serale (Amministrazione Finanza & Marketing – Operatore Socio Sanitario)

80046 - SAN GIORGIO A CREMANO (NA) - Via Carducci 33 - Villaggio Corsicato - Tel. 081/7711744 - 7711338 - 5746721

Codice Fiscale 95044800639 e-mail: nais08200n@istruzione.it PEC: nais08200n@pec.istruzione.it Distretto Scolastico 34

Sito Web: www.isroccoscotellaro.edu.it

altresì attesta, per quanto attiene alla **verifica dell'idoneità del veicolo**, quanto segue:

- **l'effettuazione della visita di revisione annuale**, il cui esito è riportato sulla carta di circolazione
- che il mezzo / i mezzi utilizzato/i per il viaggio è/sono dotato/i di estintori e di dischi indicanti la velocità massime consentite, applicati nella parte posteriore del veicolo (80km/h e 100 km/h).
- che dalla carta di circolazione a bordo del veicolo sarà desumibile il numero massimo di persone che l'autobus potrà trasportare.
- che per il viaggio di istruzione, allorché sia organizzato in modo tale da tenere in movimento l'automezzo per un periodo superiore alle 9 ore giornaliere, saranno previsti due autisti per potersi alternare alla guida, in osservanza del regolamento CEE n. 3820 del 20/12/1985 che prescrive che il periodo di guida continuata di un medesimo autista non può superare le quattro ore e mezza;
- che in tutti i casi in cui il viaggio preveda un percorso di durata inferiore alle 9 ore giornaliere, l'autista effettuerà un riposo non inferiore a 45 minuti ogni quattro ore e mezza di servizio.

Inoltre, prima della partenza, l'Agenzia di Viaggi “**ARABA FENICE SERVICE S.R.L**” dovrà consegnare a questa Istituzione scolastica i seguenti documenti:

1. Elenco nominativi conducenti bus con indicazione del n. patente di guida, categoria e certificato di abilitazione professionale;
2. Elenco con indicazione delle targhe degli autobus che verranno utilizzati per il viaggio;
3. Carta di circolazione dell'automezzo utilizzato per il viaggio;
4. Certificati di assicurazione da cui risulta che il mezzo è coperto da polizza assicurativa;
5. Attestazione dell'avvenuto controllo dell'efficienza del cronotachigrafo o tachigrafo digitale da parte di una officina autorizzata.

ART. 7 - FORO COMPETENTE

Per ogni controversia dipendente dal presente contratto sarà competente il Foro di Napoli.

ART. 8 - FONTI LEGISLATIVE

Il presente contratto è altresì disciplinato dalla Legge n. 1084 del 27.12.1977 di ratifica ed esecuzione della Convenzione Internazionale relativa al contratto di viaggio (CCV) firmata a Bruxelles il 23.04.1970, nonché dalla direttiva del Consiglio CEE n. 314 del 13 giugno 1990 adottata con legge 22 febbraio 1994, n. 14 art. 24 convertita con D.L. 16 marzo 1995 n. 111, e di tutte le successive norme vigenti, nonché dal Codice del Consumo di cui al D. Lgs. 206 del 06/09/2005 e dal D. Lgs. 170/2021.

ART. 9

L'Agenzia è consapevole che l'esecuzione del presente contratto potrebbe comportare la conoscenza di dati e informazioni sensibili e o riservate di titolarità dell'Istituto scolastico o dell'utenza pubblica che fruisce dei servizi della medesima. L'agenzia si impegna, dunque, a mantenere il massimo riserbo e segreto sui dati e le informazioni di cui dovesse venire a conoscenza per effetto o semplicemente in occasione dell'esecuzione del proprio incarico, a non divulgarli in qualsiasi modo o forma, e a non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari per l'esecuzione del contratto.



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE “ROCCO SCOTELLARO”



COD. MIN. NAIS08200N

Indirizzi: **Tecnico Economico - Tecnico Turistico - Liceo Scienze Umane - Sistema Moda – Odontotecnico**

Corso Serale (Amministrazione Finanza & Marketing – Operatore Socio Sanitario)

80046 - SAN GIORGIO A CREMANO (NA) - Via Carducci 33 - Villaggio Corsicato - Tel. 081/7711744 - 7711338 - 5746721

Codice Fiscale 95044800639 e-mail: nais08200n@istruzione.it PEC: nais08200n@pec.istruzione.it Distretto Scolastico 34

Sito Web: www.isroccoscotellaro.edu.it

ART. 10

Per quanto non espressamente previsto dal presente contratto si applicherà quanto stabilito nel capitolato tecnico/disciplinare, espressamente accettato dall'Agenzia di Viaggi “ARABA FENICE SERVICE S.R.L.”, che costituisce parte integrante del presente contratto, e le norme del Codice Civile per la medesima fattispecie.

LE PARTI CONTRAENTI DICHIARANO DI AVER LETTO ED APPROVATO SPECIFICAMENTE OGNUNA DELLA CLAUSOLE SOPRA RIPORTATE, SOTTOSCRIVENDO IL PRESENTE CONTRATTO IN DATA ODIERNA.

San Giorgio a Cremano, 19/11/2025

L'Agenzia di Viaggi “ARABA FENICE SERVICE S.R.L.”

Sig. Domenico SANNINO
(Legale Rappresentante)

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof.ssa Marina PETRUCCI

Documento firmato digitalmente ai sensi del c. d. Codice
dell'Amministrazione Digitale e normativa connessa

N.B.

SI PREGA DI RESTITUIRE CON TIMBRO E FIRMA DIGITALE